

MAGYAR LAJDA

+ 3 lei

Taxa postală plătită
aprobării Dir. Gen.



Ramaszetter Róbert urnak
Disztér 1-2. BUDAPEST

Főszerkesztő:
dr Paál Árpád

KERESZTENY POLITIKAI NAPILAP
V. évfolyam, 272 (1418) szám * Szombat, 1936 november 28

Főmunkatárs:
dr Gyáriás Elemér

Kedvező jelentések érkeznek Antonescu külügyminiszter varsói tárgyalásairól

Az *Universul* kiküldött tudósítója a következőket jelenti Varsóból, a román-lengyel tárgyalásokról:

Mindkét részen az a törekvés mutatkozik, hogy

visszaadják a szövetségi viszonyokat az a határozott jellegű, ami a kölcsönös támogatásra vonatkozólag a paragrafusokban le van fektetve.

Amint a napokban az új varsói román követ bemutatkozásakor a lengyel miniszterelnök mondotta:

— Minden tisztánlátó lengyel államférfinél alapvető politikai követelmény a román-lengyel jóviszony ápolása. A mai megbeszélések során — folytatja a 26-án este leadott telefonjelentés. — *lefejtették a két állam közötti kulturális megegyezés alapjait, diák- és*

tanárcsere, szinpadj és más szépirodalmi, valamint tudományos művek fordítása stb. s befejezik a *Lengyelország és Románia közötti határkövek ügyében folytatott tárgyalásokat*, amely kérdés régóta van függőben a két ország között. Bizonyos részletkérdések miatt, ma, pénteken még folytatták a tanácskozásokat a közlekedési, gazdasági, de főleg katonai téren való erőteljesebb együttműködés megvalósítása céljából. A hivatalos tényezők még nem tudnak hirt adni annak a tényezőnek a visszanyeréséről, amely egy mindkét részre nézve, oly jelentős szerződés alapja kell, hogy legyen és a tényező a *feltétlen bizalom*. Mindkét részen hozzáteszik azonban, hogy az első lépések sok optimizmussal tekinthetők, mert azok bizonyítják, hogy a lelki elhidegülés, amely a két ország között az utóbbi időben bizonyos mértékben észlelhető volt, könnyen orvosolható.

Tovább folyt a külpolitikai vita a képviselőház csütörtöki ülésén

Madgearu a sajtóellenőrzés ügyében intézett kérdést a kormányhoz

Bucuresti. Saját tud. A kamara csütörtöki napirendjén ismét a válaszfelirati vita szerepelt. *Macoveanu* folytatta az előző ülésen félbeszakított beszédét, amelynek külpolitikai részében említést tett a román-orosz viszonyról.

— Örvendhetünk, — mondotta, — hogy Oroszországgal normális viszony teremtődött s különösen örvendetes, hogy a Dnyeszteren túli Moldva lakossága emberséges bánásmódban részesül. Vannak iskoláik, lapjaik, közülük kettő latin betűvel írva.

Inculet is szólásra emelkedett a kérdésel kapcsolatban: Mindnyájan tudjuk, — mondotta, — hogy nagy aggodalmakra jogosító nemzetközi légkörben élünk s azért a külpolitikára vonatkozó megbeszéléseinkben a legnagyobb óvatossággal vagyunk kötelesek eljárni. A külügyminiszter rövidesen megtartja expozéját a parlament külügyi bizottsága előtt, amelyben

leszögezi a kormány külpolitikai álláspontját, mely minden román ember részére kötelező.

— Ami Szovjet-Oroszországot illeti, nem szükséges foglalkoznunk azzal, hogy mi történik ott, mint ahogy nem engedjük meg sem nekik, sem senkinek, hogy azzal foglalkozzanak, ami nálunk történik. Egy dolgot meg kell állapítanunk:

Oroszország szomszédunk, amellyel semmiféle vitás ügyünk nincs s amellyel normális külpolitikai viszonyt vezetünk fel, nemcsak állam és állam között, hanem szomszéd és szomszéd között, hanem szomszéd és szomszéd közötti baráti kapcsolatokat is létesítettünk.

Ezért kötelességünk nekünk, akik határaink-

nak gondját kell viseljük, hogy ezeket a szomszédi és baráti kapcsolatokat még szorosabbakká tegyük.

MADGEARU ÉS BENTOIU ALMINISZTER VITÁJA A SAJTÓELLEMLNÖRZÉSÉRŐL

Madgearu ezután interpellálta a kormányt a cenzura miatt és felsorolta azokat az eseteket, amelyekben a cenzura a Nemzeti Parasztpárt számára lehetetlenné tette a közvélemény felvilágosítását. Mingyárt a liberális-kormány hatalomrajutása után több nemzeti parasztpárti vezetőférfiut halálraítéltek egy diákkongresszuson s aztán *Inculet* cenzurájának idejében röpiratokat terjesztettek az országban, amelyek hamis beállításba helyezték a Nemzeti Parasztpárt politikáját. Az állam legfontosabb ügyeiben a párt nem mondhatta meg a véleményét. A *Stelescu* meggyilkolásával kapcsolatban a Nemzeti Parasztpárt hivatalos lapja, a *Dreptatea* nem foglalhatott állást a cenzura miatt, de ugyanakkor az *Epoca* éles támadásban részesíthette a Nemzeti Parasztpártot.

— Ez állásfoglalás elmaradása miatt és az ilyen magatartás miatt végleg elveszti hitelét a kormány. A cenzura indokolt lehet, mint átmeneti intézkedés, de azt véglegesíteni nem szabad. Most legutóbb az történt, — folytatta *Madgearu*, — hogy a pénzügyi helyzettel kapcsolatban írt közleményeket cenzurálták meg és magának a pénzügyminiszternek a nyilatkozatából vett idézeteket is törölte a cenzura. Ez állapot ellen teljes erővel tiltakozunk, — fejezte be beszédét *Madgearu*.

A kormány részéről *Bentoiu* válaszolt s kijelentette, hogy a cenzurát a nemzeti parasztpárti parlament vezette be s azt a liberális kormány csak meghosszabbította.

Napnyugattól napkeletig

A világ eseményei olyan új fordulattal gyarapodtak, mely határozottabb tisztulás felé siettet mindenütt a helyzetet. Ilyen szétválasztó és tisztázó hatásúnak azt az egyezményt látjuk, melyet a legutóbbi hírek szerint Németország és Japán kötött a kommunista világszövetség beavatkozásai ellen, ezeknek társadalom-ziláló aknafurásai és rendetlenítései megelőzésére, kiküszöbölésére és megszüntetésére. A kommunizmus a világ megpróbáltatott emberi rétegeit akarja összefogni, s e keserűségből akar egy egész világon áttörő tömeget felsorakoztatni, hogy azok robbantsanak, a közélet eddigi anyagi és erkölcsi erőit felforgassák, s ekként új hatalmi viszonyokat teremtsenek. Ez új hatalmi viszonyoknak aztán az a bizonyos kommunista világszövetség, annak a központi és országonkénti vezetői lennének az urai.

Tehát új uralomról van szó, még pedig olyanról, amelynek romok fölött, a romokból összetaposott talajon kellene fölépülnie. A német-japán egyezmény ezzel szemben kezd állásfoglalást, e rommá tétel ellen, s a hagyományos nemzeti és társadalmi rend felforgatása ellen akar közös eljárással védekezni. Az egyezményben résztvevők a régi erők visszahatását képviselik olyan új és ismeretlen erők ellen, melyek eddig csak romboltak és semmit sem alkottak. Ezek az új erők elnyomott néprétegek keserűségére hivatkoznak, de ebből a keserűségből még semmit meg nem nyithettek, hanem ahol uralomra jutottak is, ott csak szélesebb mérvűvé tették az alsóbb néprétegek elnyomását, s csak egy hirtelen feltört terrorista csoportot tettek urrá, hatalmaskodóvá és minden korábbi uralmi rétegnél hiubb terpeszkedővé. Az új uralom eddig csak valami új, mindennél szörnyűbb szolgásgot tudott létrehozni.

A társadalmi bajokat igazsággal és szeretettel kell gyógyítani. Társadalmi bajok csakugyan voltak és vannak, s talán lesznek is mindig, de helyrehozataluk nem az, ahogyan a kommunista világszövetség eddig azt az emberiség számára megnyilatkozta. Ez a világszövetség a vétkes abban, ahogyan az emberi összetartás elferdülésévé és átkává tette a kommunizmust. Hiszen eszmei tartalmában véve, mai elfajultságából és erőszakkal fertőzöttségéből kitisztítva, bizonyos lélekmagaslattal elvontságba emelve, a kommunizmus fogalmában olyan lényeg is van, ami jó és nemes. Ez a fogalom a maga eredeti értelmében szerint közösséget, emberi közös igyekezetet, tehát egymás iránti közös és kölcsönös jó szándékot jelent. Ilyen tartalmi magva van annak a sok kommunitásnak, ami az egyházi életben, a faluk, a városok, sőt az államok létrejöveteleiben is a folyton élő, a folyton ható szerveséget adja. Ami nemcsak a jelenidő nemzedékét hozza össze egy-egy közösakarattal csoportba, de a multaknak, az ősöknek a lelkét és emléket is a mai idők közösségébe belevonja.

Hogy a kommunizmusnak ezt a szép és jó értelmét a mai felfogás teljesen elfelejtette s hogy azt csak társadalomgyilkos, családrontó, otthonzüllesztő, tulajdonirtó, vallásüldöző és gyűlölködő eszmeirányzatnak ismeri ma mindenki: ezt ugyanannak a kommunista világszövetségnek köszönhetjük, amely len most egyezményre léptek a német-japánok.

Az egyezménynek éppen azért megvan az emberi lélek mélyére ható nagy jelentősége. Valószínűleg hozzá is fognak kapcsolódni mind-mind azok a népek, melyekben még a régi erők, a régi hagyományok és erkölcsök, az ezek értelmében való közösségek szeretete és ragaszkodása meg tudott maradni, vagy akiknél ez a lelki folyamat minden ellenkező romboló áramlattal szemben felül tud még kerekedni. A német-japán egyezménynek éppen ebben a vonatkozásban van meg az a jelentősége, hogy a hatalmi féltékenységek politikáján túl a népek lelkére hat ismertetőn, tájékoztatóan, s így siettetni fogja a határozott világesoportosulást a káros hatású kommunista világszövetséggel szemben.

Legutóbbi híreink szerint ugyan Angliában is, de még inkább Franciaországban egyes hivatalos körök úgy nyilatkoztak, hogy az egyezménynek ez csoportosító és ellentétes arcvonalat alakító hatása nagyon meggondolandó. Új „keresztes hadjárat”-nak is nevezik, de bizalmatlankodóan ezt a kommunista-ellenes világmozgalmat. Azonban bizonyos az, hogy az ilyen bizalmatlankodások mögött gazdasági és világhatalmi féltékenységek állanak. Vagyis nem annak a tiszta felismerése, hogy a kommunizmus mai ökölemlő és gyűlöletviharzó áramlatában „keresztneki hadjárat” van az emberiség minden lehetséges jó rendje ellen. Különben pedig a bizalmatlankodás bírálata éppen a franciák nagy lapjában, a *La Croix*-ban olvassuk Jean Caret-nak a következő igen találó megjegyzését:

— London és Párizs szemrehányást tesz Németországnak és Itáliának a kommunizmus elleni „keresztes hadjáratot” hirdető szellemük ellen. De erre is London és Párizs mutatta meg az utat. Emlékezzünk csak arra a híres-nevezetes „drótszövény”-re, melyet nyomban a háború befejezésekor a két főváros adott ki jelszökeként, hogy ezzel kell körülvenni és a művelt világtól elzárni az egész hatalmas kiterjedésű Oroszországot. Emlékezzünk csak ezekre a segítségnyújtásokra, amiket az orosz fehér hadsereg tábornokainak, Kolcsaknak, Denikinnek és Wrangelnek nyújtottunk. Mindez már a történelemé, de még csak a tegnapi történelmé. És nem tudom, hogy azóta a kommunizmus mit változtatott, vagy módosított azon a becsúszáson, mellyel a világhatalmat akarja ránszabadítani. Ami most történik Spanyolországban, s ami most történik

Franciaországban, az csattanó bizonyíték a világhatalmasító becsúszás működésben léteiről.

Ez a komoly sajtóhang is bizonyítja, hogy a kommunista világszövetség elleni védekezés ösztönötte ott él minden népben, mely a maga erkölcsi rendjét, multja hagyományait, s jövője igazi fejlődését akarja. Nem világhatalom

áramlata akarja, s nem a rémuralmak roncsolásán át, hanem a népek nagy összefogásán keresztül. A német-japán egyezmény az európai világrész közepéből az ázsiai világrész leg-távolabb keletéig elnyúló összefogást jelent a népek között. Napnyugatról napkeletig ható érzésközösség ez a gyűlölködés világhatalmasítóval szemben.

Ismét erősbül Madrid ostroma

Új szovjet-tábornok a vörös csapatok élén. — Barcelona kikötőjében az angolok megkapták a semleges sávot.

Delbos francia külügyminiszter a további segítő beavatkozás abbahagyására figyelmeztette a szovjetet

Avilából jelentik: A nemzeti csapatok csütörtökön újra megkezdték Madrid bombázását. Délre és keletre délután tízenkét három motoros és tízenkét vadász repülőgéppel szállott fel. Bombákat és rőpcédulákat dobtak le Madridra, amelyeken felhívják a védőket a hiabavaló ellenállás abbahagyására.

Salamanca-ból jelentik: A vörös csapatok Cantabruánál általános támadást intéztek a nemzeti csapatok ellen, de azok visszaverték őket. Cartagenát újból bombázták a nemzeti csapatok repülőgépei.

Madridból jelentik: A kormánycsapatok új parancsnokává Kieher szovjet-tábornokot nevezték ki. A hadügyminiszter jelentése szerint a nemzeti csapatok harmincöt kilométernyire a várostól pusztító pergőtűzetet adnak le. El akarják vágni a Valenciát Madriddal összekötő vasúti vonalat és egyúttal az északnyugati ostromló nyomást délről való előnyomulással is fokozzák.

Londonból jelentik: A spanyol nemzeti tengeri hatóságok értesítették az angol tengeri hatóságokat, hogy kérésüknek megfelelően Barcelona kikötője előtt semleges zónát létesítenek.

Párizsból jelentik: Az Intransigeant barcelonai tudósítójának jelentése szerint egész hajóraj érkezett Oroszországból Barcelona kikötőjébe. A hajórajban harmincöt kisebb-nagyobb teherszállító hajó vett részt, mely mind meg volt rakva

orosz fegyverekkel és egyéb hadiszerekkel. A londoni Reuter-iroda tudósítása is megerősíti, hogy Barcelonában újabb ezer szovjet-katona szállott partra.

Párizsból jelentik: A Petit Parisien szerint Delbos külügyminiszter csütörtökön fogadta a szovjet nagykövét. Ez alkalommal felhívta a nagykövét utján a szovjetkormány figyelmét, hogy egész Európát fenyegető veszedelem áll elő, ha a Spanyolországba küldött fegyverszállítmányokkal és katonasággal kihívják más o'dairól is a beavatkozást.

Flammarionra emlékeztető, de annál még le-nyűgözőbb stílussal és érdekesebben megírt népszerű tudományos könyv

Lenz János S. J.:

AZ EGEK HIRDETIK

A szerző egyike Közép-Európa legképzettebb csillagászaiknak. Könyvében nagyszerű lendülettel mutatja meg a világűr hihetetlen és fantasztikus titkait. Sok képpel, nagyon szép kiállításal.

Ára 95 lei és 15 lej portó.

Kapható: KÖNYVOSZTALYUNKNÁL.

Mesélő öregasszony

Irtja; Dallos Sándor

Hát itt most egy szép kicsi öregasszonyról meséltek az én utcámból. Egy csöndes, kicsi kis öregasszonyról, aki nyáron át minden nap itt ült a parkban, nézte a gyerekeket, ahogy futkároznak és eljátszogatott velük. Délután és délután egyaránt. Azt hiszem, ismeri itt minden gyerek, szegény gyerek és vagyonos szülőik gyermeke egyaránt, mert ő a gyermekek játszópajtása, gyönyörű játékokat tud, nagyon szép meséket, olyanokat, amelyeket ezek a városi gyerekek sohase hallottak. Egész bizonyosan nem falusi mesék ezek, nagyon régi mesék, mint a játékok is, amelyekre tanítja a gyermekeket. Temérdek meséje van és temérdek játéka. Csak elnéztem, úgy ült ott egész nyáron át a gyermekek között, mintha az övé lenne valamennyi, tanította, oktatta őket, mesélt és játszott; talán esztendőn át minden nap futotta volna belőle új mesékre és új játékokra.

— Hogyan ki lehet? — gondoltam sokszor. — És miért játszik és miért mesél ilyen buzgón az idegen gyermekeknek? Hisz járnak itt más öregasszonyok is, ezek költnek, vagy horgolnak vagy beszélgetnek, ez meg, lám, folyton csak játszik, még mesél. Valami különös élet lehet, gondoltam. Az arca is olyan tiszta volt, fényes kis öreg arc, de mégis valahogy olyan, mint a fiatal anyáké, ajándékos, jó és áradó. Egy fiatal anyáé, ajándékos, jó és áradó. Ugyan mit keres ez a kis öregasszony itt és miért teszi, amit tesz?

No, mi? — Ilyen furcsa! Lehetne akár egy Aranyasszony. Ugy ismerkedtem meg vele, és én, hanem a feleségem,

hogyan odajött és megnézte a kicsi lányomat, aki még kocsiiban jár a parkba sétálni, hiszen most lesz csak kilenc hónapos s mindez két hónappal ezelőtt történt, hát akkor mindössze hét volt.

— Szép kislány, — azt mondta a feleségemnek — vigyázzon rá nagyon. S kérje az Istent, hogy tartsa meg. Első gyerek?

— Igen, — mondta a feleségem. — Első.

— S akar még?

— Hogyne. Kisfiút, ha a jó Isten is úgy akarja.

Mosolygott a kis öregasszony.

— Persze, persze. Nekem volt hét.

— Hét?

— Igen.

— És mind él? Persze, mind él.

— Dehogyan, — mondta a kis öregasszony.

— Egy se. Egyetlenegy se. Hisz azért vagyok én folyton itt a parkban, mert egyetlenegy se él. Nem tetszik látni, hogy én minden nap itt vagyok. Mesélek a gyermekeknek és játszom velük. Nem tűnt fel még magának? Vannak már sokan, akik azt hiszik, hogy bolond vagyok. Egyik-másik asszony nem is engedi hozzám a gyermekét, Isten tudja, mit gondol rólam. Pedig mindez csak azért van, mert én a hét gyermekem közül egyetlenegy se tudtam annyira elnevelni, hogy játszhattam volna így velük vagy mesélhettem volna nekik.

— Egyet se a hét közül?

— Egyet se.

Mosolygott a kis öregasszony. Ugy mosolygott, úgy mosolygott, mint az öreg vándorok, akik messziről jöttek és messzire mennek s az egyetlen ami megmaradt nekik, a mosoly. Öreg mosoly, bölcs, mint az ősi napé.

— Gondolja el — mondta az öregasszony —, mennyit készültem én életemben játékokra, mesére, hátszer készültem fel, hét gyermekem számára és sohase jutottam el odáig, hogy valóra válthattam volna őket. Hát most vala-

hogyan muszáj könnyítenem magamon. Ez csak egyszerű?

— Ez úgy történt, édes fiam — mesélte a feleségemnek —, hogy tizenhétéves voltam, mikor férjhez mentem és nemsokára vártam is az első gyermekemet, a Károlykát. Mert Károlyka volt a neve. Fiú volt. Nem kell magának, úgy-e fiam, mesélni azokról a hónapokról, mikor egy asszony az első gyermekét várja, hogy milyen hónapok azok, maga is tudja. Az ember készülődik. Szép az. Igaz? Szépen összegyűjti az ember magában a meséket, a játékokat, amiket tud és vár, hogy majd milyen nagyszerű lesz, ha majd ott ül a saját gyermekével és játszanak és a gyermek kinyitja a szemét a mesére. Nos, megszületett a Károlyka, korán született, tudja, el-estem vele véletlenül, fiam, csak éppen megkereszteltük és két nap múlva meghalt. Ő volt az első, a Károlyka. Szép fekete haja volt, mikor született.

— A második az Irénke volt, két év múlva jött s játékkal és mesével úgy felkészültem rá, sokkal több játékom és mesém volt, mint a Károlyka számára. Őt fel is neveltem tizenéves koráig... Várjon csak, nem, tizenötig, kicsit már játszottunk is, de még a mesét nem értette, akkor elvitte a torokgyík kilenc nap alatt. Nem volt mentés. Akkor még nem volt az oltás, semmire volt; szeptember elején temették az Irénkét.

— Igen — mosolyog — és a harmadik volt a Gézaeska, ő hathónapos korában halt meg. A Péterke pontosan egy éves korában s a Mariskát két és fél éves korában vitte el a vörheny. Vele volt a legtöbb örömem, ő élt legtovább. Nem furcsa? Őt gyermek így elpusztult mellőlem — semmiért. Csak úgy, mintha elfújta volna őket a szél. Az uram gyönyörű, szép szál ember volt, én is egészséges, módunk volt és egyetlenegy gyermek nem tudott felnevelkedni mellettünk. Csodálatos ez! Nem?

ARANYVÁROS

MOZAIKOK A TRANSZILVÁN BARBIZONRÓL

Baia-Mare, november hó.

A gőzmasina dohogva, prüszkölve von-szolja a busagi lejtőn rövid vonatunkat. A messziségen átszillannak Baia-Mare villany-lámpái. Az utcákat gyöngyfűzerek jelzik. Himbálózna, szikráznak a fagyos éjszaká-ban. A pályaudvaron néhány hordár lézeng. Az állomás előtt rokkant konflisok sovány ge-békkal rendetlen frontban sorakoznak. A koc-sisek egymást túllicitálva keresetért versen-genek. Gyönyörű az éjszaka, a vándor gyalog indul útnak. Új városrészen, új utcák ke-ményre fagyott sarán kopogó léptek zaja veri fel a csendet. A kis bányászházak fénylő szeme már régen lecsukódott. Az ember-vakondok nagy első álmukban hevernek. Szinte hallik a pihegés, a bányaléghen elko-pott mellek sípolása.

A tájra Isten csillagos kék palástja borul.

A millió égi lámpa titokzatos fényeket su-jároz. A háttérből az aranyhegyek integetnek. Az öreg; hófehér tarkójú Rozsály mintha élők és halottak felett virrasztana...

A hold előbújik a Morgó hegy mögül s ezüstös fénye ércigívóvá bővíti a Zazar szennyes vizét. A folyó felett fahíd ível; kor-lájtát rég elhordták tüzelőnek. Szegény a nép. Az erdő ugyan fában gazdag, de hosszú az út odáig. A híd lábait mintha kőszvény győ-tőrné: inog, leng az egész alkotmány. A pado-zat csonka deszkái között öles üregek dtongna-nak. Isten csodája, hogy eddig senki se zu-hant a mélybe.

A parton az állami bányaművek fűrésze-telepe áll. A keskeny sínek mellett aranyérc-ből dombok tornyosulnak. Öreg, kivénhedt bányász örködik felettük. Nehezen áll szóba. de végül mégis magyarázatot ad csodálkozó kérdésünkre.

— Nem üres kő ez kérem — mutat a dombokra bőven van benne arany. Egy-előre nincs hol feldolgozni, azért gyűjtötték itt össze. A régi zúzdákat leállították, mivel az arany csak a felét fogta el. A többi a Zazarba került. Tetszenek látni ezt a szennyes folyót? Milliókát rejt a medrében. Apáink benne mosták az aranyat s belenyugodtak abba, hogy a víz dézsmára végezte a munkát. A gépkorszak azonban az aranytermelést is forradalmasította. Flotációs zúzdáművek épül-tek, Baia-Maren a Kereszthegyi bányánál, ahova összpontosították az aranyérc feldolgo-zását. Még nincs befejezve; ezért a Veresvízi bánya termelését itt halmazzák fel.

Ha a víz annyi aranyat elmosott, akkor nagyon gazdag lehet ez a folyó — mondjuk kételkedve.

Az öreg bakter rövid gondolkodás után megadja a választ:

Legénykoromban az angolok ajánlatot tettek a városnak a folyópartok kiépítésére. Nem kértek érte semmit, csak amit a meder-ben találtak. Nem adták meg nekik. Milliók lekésznek a vasas homokban, csak nehéz a ki-választása.

— Mennyit érhet ez a kőrákás?

— Vagy két milliót.

— Mennyi a fizetése?

— Kétezer. Elég ahhoz, hogy éhen ne hal-junk. Feleségem és hét gyermekem van...

Oh, arany, áldás és átok vagy ezen a vá-roson!

A festőművészekre nehéz napok járnak. Panaszolják, hogy senki se érdeklődik festmé-nyek után. Ha idegenben tárlatot rendeznek, az holbiztosan anyagi veszteséggel zárul. A tiszta művészetre ma senkinek sem telik, de a szélhámosoknak akad pártfogója. A bucaresti lapok nemrégben arról írtak, hogy a baia-marei festőkolónia ökirálysági vándorkiállítást rendez. A tárlaton szereplő művészek között Iványi Grünwald, Mikola, Krizsán és Csikos Antónia nevét olvashattuk, akiknek természetesen halvány fogalmuk sem volt er-ről a kollektív tárlatról. *Egy szélhámos kép-űgynök, aki a transzilván képzőművészetnek állandó vámeszedője, visszaélt a művészek ne-vével s jókora összegeket vágott zsebre holmi olosó hamisítványokért akkor, amiképpen a fia-tal festőnemzedéknek száraz kenyérre sem tel-lik...*

A római katolikus egyházközségben építő munka folyik. Új papját szereti a nép. Egy-házukért a bányaváros hívei fél év alatt többet tettek, mint az utóbbi évtized alatt együtt-ve. Az újjáalakított templom a szentmisék alatt állandóan zsúfolt. Most gyönyörű, fűt-hető kápolnát rendeztek be a szentély mel-letti, hogy a tél hidege az öregeket ne tarthassa távol az Isten otthonától. A plébánia mellett győzelmesen áll a Szent József Otthon. Az aranyváros szegénységben tengődő népe a ka-tolikus magyar művelődésnek fényes házat emelt, amit jövőre befejeznek s a tömegneve-lés szolgálatába állítják. Karácsonykor — az eddigi tervek szerint — megalakul a Kato-likus Akció szervezete, hogy kihozzák Krisz-tust a tabernákulum magányából és bele-vigyék a beteges közéletbe. A plébánian most nyitották meg az egyházközségi könyvtárat, ahol az értelmiség egészséges olvasmányokkal erősítheti katolikus öntudatát.

Az aranyváros szegény népe mégis gaz-dag: a lelki kincsek tárházát apostoli lelkű férfiak nyitogatják előttük.

Boros István.



A spanyolországi vörös csapatok rombolásai Madridban.

Elkeseredett küzdelem folyik minden talpalatnyi földért. A vörösök mielőtt egy utcát átad-nának a nemzeti csapatoknak, felrobbantják a házakat és a villamos sínekét is megsemmisítik.

Önagysága kalapot vásárol!...

Mondták már önnek: „Kísérjen el, kalapot vásárolok?”

Nekem mondták. Tegnap részesültem ilyen hízelgő meghívásban, egy hölgy részéről, aki mint minden nő, a világ legcéltudatosabb lé-nye, megáldva a makacs önállóság és a gyors elhatározás eredendő bűnével. Legalább így hit-tem eleddig. Nos, elkísértem önagyságát a ka-lapszalomba.

Dőzsöltem női lélektanban. A női lélek két szigorúan elkülönített szakosztályába volt al-kalmam pillantani. Míg az üzlet tulajdonosnője minden új kalapnál frenetikus lelkesedésbe tört ki, hogy „ennél szebbet, elragadóbbat al se le-let képzelni — és milyen eszéymien illik önagy-sága arcához, egyéniségéhez, ruhájához” — ad-dig bájos barátnőm egyre gyámoltalanabban, bú-bánatosabb arckifejezéssel merev a skatulyák-ból és kalaptartókról felbukkanó mestermun-kák végtelen sorára.

Majd tárgyalások indultak meg, hosszas, kutató megbeszélések, olyan életre-halálra szóló fontossággal, amit férfiesszel komikus do-log lenne összhangzásba hozni a vitatott objek-tum jelentőségével és értékével.

Ahogy a kényelmes karosszékemből ál-mélkodva élveztem a jelenetet, riadtan konstataáltam, hogy revizio alá kell vennünk a nőről alkotott egynemely véleményünket. Hi-szen a kalapszalomban megszünt ama híres makacsság és gyors elhatározás. Tapasztaltam, hogy önagysága mielőtt csak egy garast is kiad kalapért, húszszor is a tükör elé áll, ide-oda fordul, hogy hat profilban, milyen hátulról, számtalanszor megvizsgálja, megforgatja — nem a garast, hanem a kalapot. Honnét van az, hogy a nők ilyen nehezen tudják magukat el-határozni, amikor kalapvásárról van szó?

Rájöttem a titok nyitjára. Tudniillik: a ka-lap a női viseletben a betetőzés. A csattanó. A vonalak és színek áriájának magas C-je. Ezzel tisztában vannak a nők, a férfiak is megérzik a hatását. Különösen a férfiak, akik csak a számlával ismerkednek meg és ilyenkor önagysága minden ellenkezéssel szemben sok-kal határozottabb magatartást tanusít, mint a kalapszalomban.

Mert a kalapszalomban a tételődő Hamlet gyöngye ikernővére. „Melyiket? Es ha már igen, milyen formálással? Új díszítéssel? Nagyon, vagy kevésbé félrecsapva? Végül: mennyiért?” Csupa probléma. Kívánságai szertelenek. Mi mindent nem óhajt?! Nem elég, hogy a kalap kiegészítse fejcskéjének érvényesülését. Nem elég, hogy ehhez, vagy ahhoz a ruhához alkal-mazkodjék. A köpennyel is harmónizálnia kell. Ha fehér-fekete, a fekete-fehér és rikító átvit-színekkel se szabad összeütközésbe kerülni. Sőt!... Valóban, nem olyan egyszerű a dolog, ahogyan felületes férfiak gondolják.

Es a másik női lélek? A divatszalon tulaj-donosnője? Galamb. Tele titoktú túrelmetlen-séggel és odaadó bájjal. Valami bebalzsamozott mosollyal a szájszelete körül. Csak szenvedő tekintete árulja el, hogy szívből utálja önagy-ságát. De nemcsak galamb, szelid galamb, kí-gyó is, ravasz kígyó. Belevonna engem is a vá-lasztásba. Számomra a legtöbb női kalap ön-magában abszurdum, hülyeség, sokszor el sem tudom képzelni, mire való az ilyesmi egy női fejre, csak ha a maga helyére kerül, tetszik a kalap esetleg. Mindenesetre választottam vala-mit, ami semmire sem kötelezett. De az elaru-sító hölgy el volt ragadtatva.

— Kitűnő ízlése van — hízelgett —, csak-ugyan így van!...

Aztán elnéztem, mi mindenenem meg-yát egy ilyen női kalap, szegény?! Férfikalappal nem lehet így bánni! De ezt a kis virágos, sely-mes, szalagos, formátlan valamit vizsgálatták, nyomogatták, hajlítgatták, formálták, csipdes-ték, levágtak belőle valamit, hozzátettek vala-mit, — rémes volt nézni.

— Nos, melyik a jobb? — hangzott végre a döntő kérdés.

— Hát azt az emeletes kalapot tessék haza-küldeni! — Megtörtént a döntés. Végre. Óráv-után.

Halálosan elfáradva keltem fel karossé-kemből. Künn az utcán egyszerre megáll önagy-sága, szenvedő készséggel, gyermekded tekinté-vel. Hogy ő visszamegy, lerendeli azt az emeletes kalapot, mert az a másik... a ti-rol... Kísérjem vissza a kalapszalomba.

Nem lehetett. Halaszthatatlan teendőm akadt. Kezét csokolom. **Gergely István.**

HIREK

Központi szerkesztőség, kiadóhivatal és előfizetés teljesítési helye
Oradea, Strada Regele Carol II. 5.
ELŐFIZETÉSI ÁRAK. Bulvárián: Egész évre 800 féltre 400 negyedévre 210, egy hónap 30 lea.
 Magyarországon: Egész évre 90 P. féltre 45 P. negyedévre 15 P. Egyes szám ára 20 fillér, vasárnap és ünnepek 24 fillér.
 Postatakarékpénztári csekk számlánk száma: 80.037.
 Telefon: 27.

Felelősszerkesztő: **PERÉDY GYÖRGY**
 Cíj szerkesztő: **dr. Sulyok István**
 Cíj, Piata Unirii 13.

Kéziratokat nem örvény meg és nem adnak vissza.
 Csak a választékos magánlevelekre válaszolunk.

Időjárás

Az időjárás-kutató intézet jelentése szerint a várható időjárás: Mérsékelt légáramlás, borult idő, sok köd. A hőmérséklet változatlan.

KIRÁLYI VADÁSZAT A BANATBAN.
 Timisoara. Saját tud. A Banatban királyi vadászat volt, amelyre Károly király és Mihai nagyvajda udvari vonaton érkeztek meg. Több más előkelő személyiségen kívül vendégekként Wied és Ghica hercegek, Playm és Skupiersky földbirtokosok is résztvettek a királyi vadászatban. Első napon Mocsonyi Antal miniszter, udvari fővadászmester főnői birtokán folyt a vadászat és négyszáz nyulat, kétszáz fácánt, hatvan fogolyt és huszonöt más apróbb-nagyobb vadat ejtettek. Mocsonyi miniszter főnői kúriájában megvendégelte a magas vendégeket. A következő napon a bistrai vadászterületen tartott a vadászat és ötszáz fácánt, háromszázötven nyulat, harmincöt rókat és egyéb ragadozókat ejtettek. A banati királyi vadászat ezzel befejeződött.

FELAVATTÁK AZ ÚJ ROBBANÓ-ANYAGGYÁRAT. Bucuresti. Saját tud. Fagrasban tegnap Tatarescu miniszterelnök jelenlétében felavatták az új robbanóanyaggyárat. gyár igazgatótanácsának elnöke Mironescu volt miniszterelnök. elnökét fejezte ki a kormány támogatása fölött. Amiben a hadiszertvártás terén a magánkezdeményezéseket részesíti. Tatarescu miniszterelnök pedig kijelentette beszédében hogy, — ahol a téren nem volt magánkezdeményezés, ott a kormány kreált ilyen, mert egy állam eredményes háborút nem folytathat, ha nincs hadiszertvártó ipara.

Meghalt egy neves magyar újságíró. Budapestről jelentik: Dr. Zsigány Árpád újságíró, a Központi Sajtóvállalat munkatársa, híres műfordító, pénteken hajnalban hetvenegy éves korában meghalt.

SULYOSAN TERHELŐ ADATOKAT TARTALMAZ A BOILA-SKODA ÜGY VÁDIRATA. Bucuresti. Saját tud. Elkészült a vádirat a Boila-Skoda ügyben, amely a kamara határozata alapján indított vizsgálat eredményeként készült. Eszerint Boila ellen az a vád, hogy az első ötmilliárdos szerződés megkötésénél való közbenjárásért 20 milliót vett fel s a második 15 milliárdos szerződés megkötésére irányuló tárgyalások során 60 milliót különböző utakon, bankrautóval és bányajogra vonatkozó szerződésekre. Vele együtt vádlottak még: Grigorescu ezredes, aki levélbéli megállapodás alapján 100 millió lej közbenjárás díjat kötött ki a szerződés végrehajtásának kieszárlásáért s 200 ezer lejt fel is vett már, hogy tárgyaljon Stefanescu-Amza tábornokkal. Továbbá Anton Popescu ezredes, aki az ítéletben elhunyt Salignivel 2 milliót vett fel Skodától bizonyos letelekzésért elhatárolására s végül Juliu Albini, aki 30 millió közbenjárás díjat akart felvenni a dán gyártól a munkások felülvezetés munkájának kieszárlásáért. Boila oppozícióval áll.

Zürichl zárlat. Párizs 20.27 egyezked. London 21.31 egyezked. Newyork 435.12. Brüsszel 73.57. Mánó 22.92 fél. Amsterdám 234.10. Berlin 175. Bécs — schilling 76.85. Prága 15.40. Varsó 81.80. Belgrád 10. Bucuresti 325.

A Magyar Tanító, ez a tanítói érdekekért küzdő tanügyi lap november 15-iki száma megjelent Székely Gyula felelős szerkesztő szerkesztésében. A lap vezércikkében a spanyol spanyolokkal foglalkozik, majd Czirják Ilona tanítóé, a tanítóvizsga címén értekezik. **Írózdy Gyula:** „A gyermek intelligenciájának vizsgálata” című dolgozatának folytatása következik, majd több értékes cikk és hírek egészítik ki az értékes lap tartalmát.

TÉNY, HOGY

a tudomány nem találta szert, hogy újra haj nőjön, ha az egyszer kihullott. De talált olyan szert, amely megakadályozza a hajhullást. Ez a szer a **TRILYSIN**, a tudományos készítmény, amely megerősíti a hajhagymákat és azokat megfelelő táplálékkal látja el!



Felfüggesztik a szállodai maximális árakat. Timisoara. Saját tud. Jelentettük, hogy a szállodások panasszal fordultak a miniszteriumhoz a szállodai áraknak a város részéről történt maximálása miatt. A vendéglősök és szállodások ipartársulata most Bucurestiből azt az értesítést kapta, hogy a szállodai maximális árakat felfüggesztik s a miniszterium a városból bekéri az iratokat, hogy megállapítsa, milyen alapon történt a maximálás.

PHILEMON ÉS BANCIS — AZ ÚJ KORBAN. Pfendt Jakab timisoarai kereskedő kettős gyász érte. Károlyfalván, Jugoszláviában rövid betegség után meghalt nyolcvanhat esztendőes atyja, Pfendt József gazdálkodó. A temetés utáni napon aztán halva találták az elhunyt hetvennyolc esztendőes özvegyét. Az idősebb Pfendt házaspár közel hatvan esztendőig élt együtt boldog házasságban s az idős matróna lelkét annyira bántotta férje halála, hogy meghasadt a szíve. Pfendt Jakab kereskedő így három napon belül elvesztette atyját és anyját is.

Brasovi hírek. Saját tud. A Voina gépgyárban Überhardt József 16 éves lakatossegédre a csigából ráesett egy hatalmas vasdarab, amely a szerencsétlen munkást súlyosan megsebesítette. A mentők beszállították a kórházba s a rendőrség vizsgálatot indított abban az irányban, hogy a szerencsétlenségért kit terhel a felelősség. — Sfantul-Gheorghe közelében a sűrű köd miatt a Bv. 284 jelzésű gépkocsi elütötte Nistor Joan szolgálatos csendőrmestert. Az őrmestert könnyebb sérülésekkel szállították kórházba. A gázoló gépkocsi a sűrű ködben továbbrobogott. — A sorozatos befőrészek megszüntetésére a brasovi rendőrség csütörtökön éjszaka általános razziát tartott. 82 gyanús egyént vettek őrizetbe, akiknek a névsorát a nyomozás érdekében a rendőrség még nem közölte.

VISSZAVONTA A BELÜGYMINISZTER AZ UTLEVELEK RENDŐRSÉGI LÁTTAMOZÁSÁRÓL KIADOTT RENDELETÉT. Oradea. Saját tud. A belügyminiszterium rádiogramban értesítette a rendőrséget, hogy visszavonja azt a rendeletét, mely szerint a külföldre utazóknak a rendőrségen láttamoztatniuk kell az utlevelüket. A határrendőrségek ugyancsak megkapták a belügyminiszterium ilyen értelmű táviratát.

CSAK ÖT DARAB FÁTI! Timisoara. Saját tud. A múlt vasárnapon, mint jeleztük, a Katolikus Női Misszió negyedik kerületi szervezete rendezte meg jagyűjtő akcióját. November 29-én — a következő vasárnapon — viszont a Misszió harmadik kerületi szervezete gyűjt tüzifát a szegények számára. A kerület minden utcájában kocsik jelennek meg a faadományok összegyűjtésére.

Bíróság dönt a Munkakamara és a satumarei Iparos Otthon vitájában. Saját tud. Egyik legutóbbi számunkban megírtuk, hogy a Munkakamara likvidáló bizottsága felszólította az Iparos Otthon vezetését a hatmillió lei értékű ingatlan és a vagyontárgyak átadására. A Munkakamara szerint az Ipartestület és az Iparos Otthon egyik voltak. Az Ipartestület 1919-ben 240 ezer koronát fizetett az Otthon adósságaiba, aminek következtében az Otthon beolvadt az Ipartestületbe s 1926-ig együtt dolgoztak. Akkor szétváláltak. A Munkakamara erre alapozta követeléseit, amit a történet után bírói uton készült érvényesíteni. A munkaügyi hatóságok állításával szemben az Iparos Otthon vezetői szerint az Iparos Otthont 1911-ben tisztán a tagok áldozatkészsége teremtette meg. Az Ipartestület csak 1913-ban alakult, tehát ez eleve kizárja azt, hogy az Ipartestület hozzájárult volna az építési költségekhez.

Letartóztatási indítványt tett az ügyészség Grünstein Imre ellen

Oradea. Saját tud. Amint tegnap már elrelátható volt, Grünstein Imrét, a kínos és szomorú szenzációt keltő halálosvégű társasági affér főszereplőjét a rendőrség előzetes őrizetbe vette és pénteken délben átkísérték az ügyészségre.

A terhelő tanuvallomások során Grünstein Imre teljesen megtört a rendőrségen és halott-sápadtan, egész testében remegve tette meg vallomását. A szeme könnyes, ajkai rezketnek, látszik a fiatal fakesereskedőn, hogy a borgőzös éjszaka eseményeiből származó tragédia mennyire megrendítette.

— Uraim, én nem rugtam meg szegény Konrád Viktort. Nem tudom mi történt vele. Elshetett... — talán így történt a borzasztó szerencsétlenség.

— Tanu van rá, hogy megrugta — mondja a kihallgatást végző komiszár.

— Nem rugtam meg kérem. Ezt nem láthatta senki. Ő megütött és erre én is megütöttem. Mindketten sokat ittunk. Ő is szegény mámoros volt. En is... Összeszóalkoztunk... En nem akartam tragédiát! En nem törtem az élete ellen! En nem tehetek arról, hogy ilyen szörnyű tragédia történt...

De felvonulnak a szemtanúk: Fleischer Miklós festőművész, Bianu László vadászati inspektor, Patrubiáni László földbirtokos és neje, Heymann Lilli, Barla gyógyszerész és neje, Czia Lili és még többen s egyrészt az ő vallomásuk, másrészt Grünstein Imre korábbi konfliktusai

és közismerten kötekedő természete miatt súlyosbodik a helyzet...

Amikor pénteken délben Grünstein Imrét átkísérték az ügyészségre, az ügyészség megtette a letartóztatási indítványt. Lapunk zártakor Popovici Mihály vizsgálóbíró hallgatja ki Grünstein Imrét s ettől a kihallgatástól függ, hogy elrendelik-e ellene a vizsgálati fogságot vagy sem.

Konrád Viktor holttestének felboncolása egyelőre egyébként nem hozott végleges eredményt. A tragikusvégű harmincegyéves magán-tisztviselő szívét és több belső részét beküldték az állami laboratóriumba, hogy ott állapítsák meg, mi volt a halál közvetlen oka.

Élet — regény.

Hét ős, egy tavasz

Hét asszony-élet, hét ős, küzdelmes életet mutatja be az író: **NAGY MÉDA**, finom neveléssel és sok közvetlenséggel, egy fiatal leány napsugaras boldog élet-történetének kapcsán.

Ára 35 lej és portó.

Megrendelhető könyvosztályunknál.

* Gyomorsavas szellemi munkásoknál, neurasténia embereknél és betegeskedő asszonyoknál reggelként éhgyomorral egy-egy pohár termézetes „Fareno József” keserűvíz rendkívül jó-tékony hatást fejt ki. Az orvosok ajánlják.

EDDIG HÁRMAN JELENTKEZTEK A KÖZIGAZGATÁSI TANFOLYAMRA TIMISOARÁN. Saját tud. A Bucurestiben tartandó közigazgatási tanfolyamra, amelyen tudvalevőleg az egész városi és megyei tisztviselői karnak részt kellene vennie, Timisoarán eddig mindössze hárman jelentkeztek: *Table Nicolae dr városi főjegyző, Gredinariu Emil dr gazdasági tanácsnok és Pacurariu Emil, a városi temetkezési vállalat igazgatója.* Egyéb-ként a beiratás határidejét, amely december 1-én járna le, december 20-ig hosszabbították meg.

SZIVSZÉLHÜDÉS ÉRT A VONATON EGY FIATAL NŐT. *Sighetről* jelentik: A közeli Dragos Voda állomáson a satumarei személyvonat utasai rémülten állapították meg, hogy egyik fülkében egy ismeretlen nő fekszik eszméletlen állapotban. A sígheti állomáson orvost hívtak, de már csak a beállott halált állapíthatta meg. Az asszony tászkájában talált iratokból kiderült, hogy *Villám Etel* huszonkilenc éves hunedoari illetőségű nővel azonos. Az orvosok megállapították, hogy szivszélhűdés okozta halálát.

Figyelem!

Legelőszőbb perzsa szőnyeg beszerzési forrás, rendelésre és készre Mindenféle gyapjú fonalak és felvett anyagok, mintázott és festett szakszövények nagy választékban. Hozzávaló sodrott gyapjú fonalak minden színben csak „FORTUNA” szövedőben szerezhetőek be. *Strada Vlăhuța 4. szám, az udvarban.*

Szabómunkások bérmozgalma. Timisoara. Saját tud. A szabóságok kollektív szerződésüket december 1-ére felmondták. Új szerződést és béremelést kérnek. Az emelés általában tizenöt százalékos bértöbbletet jelentene. A mesterek és a segédek kiküldöttjei most tartották meg a tárgyalásukat. A tárgyalás azonban egyelőre eredménytelen maradt. A munkaadó szabóiparosok kifejtették, hogy bármilyen béremelés a szabótartalom emelését vonná maga után és ezt az ipar a mai körülmények között nem bírja el. Maguk is tudják, hogy az egész vonalon drágulás tapasztalható, de még sem képesek felemelni a fizetéseket. A segédek kiküldöttjei ezzel szemben ragaszkodtak hozzá, hogy a drágulásra való tekintettel emeljék fel béreiket. Ezek után a legközelebbi szűz a munkaügyi felügyelőségen tárgyalnak a felek. Érdekes egyébként, hogy a felek meglepetésszerűen azt az értesítést kapták a munkaügyi felügyelőségtől, hogy a kollektív szerződést automatikusan egy évre meghosszabbították. A munkások ugyanis felmondták a szerződést, a munkaadó szabók szakcsoportja pedig a felmondást tudomásul vette és erről írásban értesítette is a munkásokat. A szociáldemokrata vezeték alatt álló munkásszervezet azonban ugylátszik, erről nem értesítette idejében a munkaügyi felügyelőséget, amiért aztán az meghosszabbították minősítette a kollektív szerződést. Van azonban ennek egy pontja, amely szerint a közszükségleti árak változásával a béreket is felülvizsgálat alá vonhatják.

INDIAI NOMÁD TÖRZS TAMADOTT MEG EGY ANGOL HADOSZLOPOT — SULLYOS VESZTESÉGEKKEL. Londonból jelentik: Indiában, *Varisztan* területén, a *Kaisora* völgyben, egy nomád törzs megtámadott egy angol hadoszlopot, amelyet a politikai forrongások miatt rendeltek ki erre a vidékre. A heggek között ádáz harc alakult ki, amelynek során két angol őrnagy és 15 indiai katonát életét vesztette, míg 70 angol tiszt és körülbelül 100 katona megsebesült. A törzs, amelynek minden tagja kitűnően volt felfegyverezve, csak a repülőgépek támadása után adta fel a küzdelmet és vonult vissza a heggek közé.

Elgázolt a vonat egy egész juhcsordát a vasúti átjárónál. *Mercurea Ciuc.* Saját tud. *Mures Izvor* állomáshoz közel, a 84. és 85. számú vasúti őrház között levő vasúti átjárón háromszáz juhot hajtott haza *Tincu Erzsébet* és *János*, két pásztortestvér, hogy számbaadják tulajdonosaiknak. Eppen akkor közeledett a reggeli személyvonat és bár a sorompót idejében leengedte a vasútiőr és a két kis pásztor is milder megértte, hogy a juhokat elterelje a vasúti sínekről, — a gázolást nem tudták megakadályozni, miután a juhnyáj egyik fele már átment volt a többiek is mentek utána. Így a vonat harmincegy juhát halálra gázolt és többet súlyosan megsebesített.

Dühöng a vihar a Fekete-tengeren

Aggasztó hírek egy román hajóról. — Két német hajóról nincsen semmi hír. — A Garonne nevű francia hajó zátonyra jutott az Egei-tengeren

Bucuresti. Saját tud. A Fekete tengeren a vihar rettenetes erővel tombol tovább. A vihar kiterjed a Márvány és Egei tengerre is, úgy, hogy két napja egyetlen hajó se ment át a Boszporuson a Fekete tengerre. Két olasz hajó, amelyekről jelentették, hogy a Fekete tengeren nagy küzdelmet folytat a hullámokkal, tegnap reggel nagy nehezen kikötött Constantában. Három német lobogó alatt futó hajóról, amelyekről két nappal ezelőtt jelezték, hogy beju-

tottak a Fekete tengerbe, semmi hír. Aggasztó hírek érkeznek a buceci nevű román hajóról, mely három nappal ezelőtt hagyta el Kostantinápoly kikötőjét és a dunai kikötők felé igyekezett. A Hisar nevű török hajó, amely S. O. S. jeleket adott volt le, menedékhelyet talált. A Garonne nevű francia petroleumszállító hajó, amely három nappal ezelőtt távozott a constantai kikötőből, az Egei tengeren zátonyra futott.

Szomorú végű kocsmal borozgatás. *Carei.* Saját tud. Az elmúlt héten az évi szokásos katonai szemle után többen betértek *Poász Ferenc* capleni lakos kocsmájába. A bor hevületétől *Ulmer Ferenc* és *Kirner József*, akik már régen haragban voltak, a kocsmát előtt ismét összeszólkóztak. *Ulmer Ferenc* a mellette álló *Csobi Balázs* kezéből kikapta a nádvágóvasat, azzal úgy fejbeverte *Kirner Józsefet*, hogy az eszméletlenül esett össze. Beszállították a carei kórházba, ahol megoperálták, de már nem lehetett segíteni rajta, sérüléseibe belehalt. *Ulmer Ferencet* a csendőrség letartóztatta és bekísérte az ügyészséghez.

OLCSÓ LESZ A SELYEM SATUMAREN. *Satumaréről* jelentik: *Dragos szentor* közben járt *Cancicov Mircea* pénzügyminiszternél, hogy a *Satumare* megyében elkobzott csempe-származékot eladja *Bucurestiben*, hanem *Satumaren* árverezzzék el. Ezek szerint a *satumarei kereskedők* is olcsón hozzájuthatnak a selyemárukhoz.

* A nők után megfordulnak a férfiak, hogy gyakran kellemetlenül csalódnak, mert a mozgás, tánc, sport gyakran visszataszító testszagot okoz. Többnyire mi magunk nem is érezzük, mert az ember szaglószerve mindeneműt saját szag iránt eltompulnak, képtelenek vagyunk a másokat zavaró kellemetlen illatot észrevenni. Nem akad senki, aki fel meri hívni figyelmét erre a kinos állapotra. A bajt megelőzendő, ajánlatos minden alkalommal, mely izzadsággal jár szagtalanító és frissítő valódi LYSOFORM lemosást használni. A biztos hatású és megbízható LYSOFORM csak zárt üvegben valódi, kimérve nem kapható.

Gyermekek gázolt a hetivásáron megrészegetett gazda. *Mercurea-Ciuc.* Saját tud. A vásáron, a szerdai hetivásáron, több állatját eladta *Salamon Ferenc* gazdálkodó. A sok „áldomásozás”-sal fejebeszállt az ital és teljesen részeg volt, amint alkonyatkor nagynehezen felülve a szekerére, hazafelé indult. A lovat, amelyek a kocsmát előtt megfáztak, elragadták és *Toplita-Ciuc* község utcáján vágatva rohantak végig. Az utcán éppen akkor akart átszaladni *Crăcorean Vasile* első elemista, 7 éves kislány, akit a lovak elütöttek, a szekér alá került, mely súlyos sérüléseket ejtett a gyermekre. A részeg gazdát a csendőrség őrizetbevettek és saját szekerén kellett a gyermeket a kórházba szállítani. Kihallgatása most folyik.

Iskolai szindarabok, alkalmi köszöntők bőven találhatók;

Csűrös Emilia:

CSILLAGSZÁLLÁS

c. h. ny. évben.

Ara: 60 lei és portó.

Megrendelhető könyvosztályunknál.

SPORTHIREK

Vasárnap dől el az őszi elsőség kérdése

November 29-én, vasárnap játszik le a Nemzeti Bajnokság A) csoportjában az utolsó őszi bajnoki forduló, amely végleg tisztázza fogja a helyeztet. A csonka forduló mérkőzései a következők:

Timisoara: Kinizsi—Venusz. Hazai pálya előnyével rajtol a *Kinizsi*, de nem sok esélyt adunk a lila-fehéreknek a bajnokságra törő fekete ördögökkel szemben.

Bucuresti: Juventus—Crisana. A *Juventus* erősen feljött formájában, nehéz dolga lesz a *Crisanának*, ha pontot akar elhozni a fővárosból.

Arad: CAO—Gloria. Az oradeai zöld-fehérek legutóbbi gyenge szereplésüket akarják kiköszörölni, a *Gloria* azonban otthonában veszélyes ellenfél. Döntetlen a legvalószínűbb.

Ha a mérkőzések kimenetelét mérlegeljük, úgy a *Venusz*, *Juventus* és a *Gloria* győzelmét várhatjuk — papirforma szerint. De tudjuk, hogy a papirforma legtöbbször csődöt mondott. A legesélyesebb őszi első a *Venusz* — ha győz a *Kinizsi* ellen. A lila-fehérek azonban megszerezhetik a *Ripensianak* is az elsőséget, ha legalább egy pontot rabolnak a fekete ördögöktől. A legérdekesebb a *CAO* helyzete. Néhány héttel ezelőtt még az első hely legbiztosabb aspiránusa volt, most pedig ha nem győz a *Gloria* ellen, úgy a 8. vagy 9. helyen fog kikötni.

Az utolsó forduló mindenestre alaposan fel fogja forgatni a helyeztet.

Két hónapra letiltották Barthát. *Bucuresti*-ből jelentik: A szövetség tanácsa két hónapra letiltotta *Bartha Józsefet*, a *CAO* kiváló hátvédjét durva játék miatt. A letiltást a *Ripensia—CAO* mérkőzés szövetségi kiküldöttjének jelentése alapján hozta meg a bizottság. A bíró nem is intette meg *Barthát*, amikor *Bindeával* összeszaladt, de a szövetségi kiküldött szándékoskosságot látott és ezt írásba is bejelentette. A meglepő ítélet ellen a *CAO* fellebbezést jelentett be.

ELINDULT A MAGYAR VÁLOGATOTT LONDONBA. *Budapestről* jelentik: A magyar válogatott csapat pénteken reggel elindult Londonba. *Diets dr* szövetségi kapitány a következő csapatot küldi pályára december 2-án: *Szabó — Vágó, Biró — Lázár, Sárossi, Dudás — Sas, Vincze, Cseh, Zsengellér, Titkos.* Tartalékok: *Pálkás, Szűcs, Polgár, Turay.* Amint látható a magyarok technikus együttessel állnak ki, a lendületre felépített futballt játszó angolok ellen. A magyar kölönimény vasárnap megszokítja útját *Párizsban*, ahol délelőtti kondícióedzést tartanak a játékosok, délután pedig megtekintik a *Prága Párizs* válogatott mérkőzést.

Romániába jön a belga ökölvívó válogatott. *Bucurestiből* jelentik: A román ökölvívó szövetség ajánlatot kapott a belga szövetségtől. A belgák teljes olimpiai csapatukkal *Bucurestiben* a román válogatott ellen szeretnének szerepelni január hónapban s olyan kedvező az anyagi feltételeik, hogy az *FRB* örömmel fogadta ajánlatukat. A román szövetség azzal a tervvel foglalkozik a belga ökölvívó válogatottal kapcsolatban, hogy a nagyobb transzylvániai városokban nemzetközi bemutatókat rendez.

BEKULDOTT HIREK

Racoul de Josen a műkedvelők nagy sikerrel adták elő a „Tündér csókja” című szindarabot. A kelvességes estét szépen kiegészítette az ottani vegyesdalárda, jól megválasztott énekszámaival. A zenét a barolti zenekar szolgáltatta. Az előadás nagy erkölcsi és anyagi sikerrel végződött.

A Rupea egyházközséghez tartozó Hoghison, P. Szóts Dénes sumuleui ferences házfőnök háromnapos lelkigyakorlatot tartott. A hívek szép számban vettek részt a szentbeszédiken.

Misszió Odorheiu. Csütörtökön este ért véget az odorheiu plébániatemplomban a kilencmenet, amelyben égő gyertyával ezrek és ezrek napon át tartott szentmisze. A misszió szép demonstrációja volt a vasárnapi szentséges körmenet, amelyben égő gyertyával ezrek és ezrek vettek részt. A lelkek megtisztításának nagy munkáját Oláh Dániel kanonok, Timár Sándor, Darvas Dénes és P. Athanasz missziós atyák végezték.

Most avatták fel a tásnadi Katolikus Legényegylet új kulturházát, melyet a hívek közös adakozásából építettek. Az avatást ünnepélyes szentmise előzte meg, amelyet Brósztel Lajos apátkanonok celebrált fényes papi segédlettel. Délben díszebéd volt, majd este az új kulturházban műsoros estét rendeztek, melyen Lang Pál plébános mondott megnyitó beszédet, utána a katolikus dalárda énekelt, majd Kelemen Sándor olvasta fel az egyület történetét. Másorra került még „Az abbé” című szindarab is. A kultúrte szereplői valamennyien nagy tapsot arattak. Az ünnepségeket táncmulatság zárta be.

Liszt: Szent Erzsébet legendája. A Clujj Ferenc-rendiek templomában november 19-én, este gyönyörű hangverseny keretében adóztak Liszt Ferenc emlékének. Liszt Ferenc halálának 50 éves fordulója összeesett Szent Erzsébet szenttéavatásának 700 éves jubileumával. A Szentferenc-rendiek, akiknek rendjéhez tartozott nemcsak Szent Erzsébet, hanem Liszt Ferenc is, nem is hódolhattak méltóbban, minthogy a leghatalmasabb remekművet, az Erzsébet oratoriumot adták elő. Az előadás kifogástalan volt. Az 50 tagú zenekar tökéletesen produkált. Az Erzsébet énekkar pedig legszebb szereplését könyvelheti el. A monumentális művet Rezik Károly zseniális karnagy tanította be és dirigálta el. Neki köszönhető a remekmű megismertetése és a Liszt centennáriumi első clujj emlékkoncertje. A hangverseny előtt P. Boros Fortunát tartott megragadó emlékkoncertet. A szöveg szerzői: P. Bretz Jozsef, Kapusán László és Orbán Sándor énekeltek.

A mercurea ciuci kat. főgimnázium öregdiáktalálkozójának műsora. Saját tud. A volt ciucsumuleui katolikus főgimnázium ezeltől húszéves évvel költözött be a helybeli impozáns új épületébe. Egyben tíz esztendeje annak, hogy 1925-1926. évben az első öregdiáktalálkozó megrendezte az intézet vezetésébe és növendékeinek testületébe. E kettős jubileum méltó megünneplése céljából a főgimnázium tanártestülete, jelenlegi és volt növendékei közreműködésével, december 8-án, kedden, vagyis Mária Szeplőtelen Fogantatása ünnepén műsorral összekötött öregdiáktalálkozót rendez. Az egész napra szóló ünnepség műsora a következő: Délelőtt 10 órakor ünnepélyes szentmise a főgimnázium kápolnájában. Misa alatt a főgimnázium ifjusági énekkara Balmos: Szent László miséjét adja elő Sarkadi Elek ének- és zenetanár vezetése alatt. Szentbeszédet Márkos Endre toplita-ciuci plébános, öreg diák mond. Utána a megléte öreg diákok megtekintik az intézetet, muzeumokat, természetrajzi szertárakat, stb., Este fél kilenc órakor, a főgimnázium tornatermében díszünnepély lesz. Ennek első pontja: Üdvözlő, énekszám, előadja az ifjusági énekkar. Azután egy öreg diák üdvözlő az „Alma Mater”-t. Utána Papp János igazgató mond üdvözlő beszédet a volt — és jelenlegi diákokhoz. Majd a főgimnázium zenekara Grieg: Hódolati nyitányát adja elő, Sarkadi Elek zenetanár vezetésével. Az ünnepi beszédet dr. Boga Alajos kanonok, egyházmegyei főtanfelügyelő, öreg diák mondja. Hadnagy uram... című énekszám után, melyet az intézet énekkara ad elő Sarkadi énektanár vezetésével, Sz. Cseh István szavalja Ady Endre „Üzenet egykori iskolámba” című költeményét. A következőkben az intézet növendékei színesrehozzák Garay: Obsitosa című költeményét. P. Jánosy B.: „Erdély szimfóniája” című darabját éneklő az intézet ifjusági énekkara. Utána Mécs László: A királyfi hárcs bánata c. költeményét mondja el egy főgimnáziumi tanuló. Az ünnepély Wagner: Bevonulás Warthburgba című ének és Rossini: Semiramis — nyitánya, zeneszámokkal ér véget. A rendezőség ezután is felkéri az intézet öreg diákjait, hogy az ünnepségeken minél számosabban vegyenek részt és ezáltal adják tanujelét annak, hogy mindig hálával gondolnak azokra a lelki és testi kincsekre, amelyekkel az intézet szülők után megajándékozta és így lehetővé tette az életben való boldogulásukra.

Makacs fejfájás gyötri — de nem tudja az okát?

Valószínűleg nincs rendben a bélműködése. Elfoglalt embereknél igen gyakran fordul elő, hogy nem törődnek kellőleg a rendszeres, mindennapi széklettel. Ennek pedig első sorban heves főfájás a következménye. Ilyenkor egy biztos, de enyhe hatású hashajtó segít. Szedje a KOPROL csokoládépasztillát, amelynek nemcsak az íze kellemes, hanem a hatása is biztos és enyhe. Nem okoz görcsöket, hasmenést, hanem a normálisnak teljesen megfelelő székletet idéz elő.



KOPROL

megszünteti a székrekedés okozta fejfájást.



Csütörtök déltől péntek délutánig...

Huszonkét órát dolgoznak egyfolytában a pékmunkások a nem keresztény péküzemekben

A magántisztviselők túldolgoztatása, a dennai munkások siralmas helyzete, a „törvényellenesen” kibocsátott munkakönyvek, a kontár mézárosok és egyéb fontos ügyek a Munkakamara elnöki tanácsa előtt

Oradea. Saját tud. Csütörtökön este ülést tartott a Munkakamara elnöki tanácsa. A tanács legelőször a pékmunkások háromtagú küldöttségét fogadta, akik azt kérték a tanácstól, hogy járjon közbe a vasárnapi munkaszünet elrendeléséért. Majd elpanaszolták, hogy a nem keresztény pékműhelyekben szombaton nem dolgoznak, ezzel szemben azonban csütörtök déltől péntek délutánig 22 órát kell dolgozniuk egyhuzamban. Kérte még a küldöttség, hogy a képesítés nélküli munkásokat vizsgálja felül a kamara és rendezze a pékek vizsgáztatását. A tanács nevében Moga Matei elnök megígérte a küldöttségnek, hogy a sérelmeket rövidesen orvosolni fogják.

A tanácsülés további részében Moga Matei elnök beszámolt a satumarei Iparos Otthon átvételének ügyéről. A tanács elhatározta, hogy ebben az ügyben az ügyészre följelentést ad be a satumarei Iparos Otthon vezetősége ellen.

Chis Péter számolt be azután a Florenygyár munkásainak ügyéről is a tanács megelégedve vette tudomásul, hogy a munkások ismét felvették a munkát.

Muth Gyula miniszteri kiküldött kérte, hogy vizsgálják felül az Ipartestület megszün-

tetése után kiadott munkakönyveket, mert nagyon sok törvényellenesen kibocsátott munkakönyv van forgalomban (?), melyeket akkor adtak volna ki, amikor megszűnt az Ipartestület, de még a Munkakamara nem működött. Chis Péter tudomása szerint: „a megsemmisített pecsétnyomok helyett újakat csináltattak, amikor megszűnt az Ipartestület s ezekkel bélyegezték le az új munkakönyveket. Az ügyben vizsgálat indul.

A magántisztviselők headványban kérték a tanácsot, hogy a túldolgoztatás ellen védjék meg őket. A tanács megígérte a kérés rendezését.

Henju Ludovic tanácsos a dennai munkások siralmas helyzetéről számolt be. Henju tanácsos a helyszínen állapította meg a sérelmeket s jelentette a tanácsnak, hogy pénteken délben a munkások bejönnek Oradeára s a hivatalos közegek jelenlétében tárgyalnak a gyárigazgatóság képviselőjével, hogy megkaphassák elmaradt munkabéruket.

Végül Chis Péter kérte a tanácsot, hogy a kontár mézárosok és a titkos marhavágás ellen léptessen életbe erős rendszabályokat.

Néhány kisebb ügy letárgyalása után a tanácsülés végetért.

A bor forgalmi adója

A pénzügyminiszter 210.086—1936. számú, október 6-án kelt körrendeletében utasította a pénzügyigazgatóságokat, hogy a bor forgalmi adóját a következő értékek alapján hajtásák be:

Az úgynevezett „hibrid”-borokat dekaliciterenként 30 lei középértékben kell számítani, más boroknál azonban a reális értéket kell alapul venni, illetve a valóban beszedett vételárát, hozzá számítva az összes taxákat a forgalmiadó törvénynek megfelelően. Az olyan termelőknél, akiknek városi eladásra van engedélyük, a forgalmiadót ezekben az eladási raktárakban elért valóságos vételár után kell behajtani.

A fenti rendelkezés ellen, amely sok tekintetben ellentétben áll a szőlő- és gyümölcs-termelés támogatásáról szóló kormányhatározattal, a szőlőtermelők országos szindikátusa november 19-én beadványt intézett a földművelésügyi miniszterhez és annak közbenjárását

kérte. A kormány gazdasági tanácsa legutóbbi ülésén foglalkozott az ügygel és a betérjesztett kérelemnek eleget tett abban az értelemben, hogy a forgalmiadót fenntartják ugyan, de csak a termelés helyén fogják alkalmazni az olyan borokra, vagy gyümölcsökre nézve, amelyeket a termelő közvetlenül ad el és a termelő által bevallott reális érték szerint számítják ki.

Pedal-harmónium

2 manual, 6 sor nyelvsíp, amerikai szívószárgyűjtemény, kifogástalan állapotban, jutányos áron eladó. Megfelelő kisebb templom vagy kapotna részére. — Harmóniumok minden nagyságban. WEGENSTEIN orgona- és Harmóniumgyár, Timişoara, III. Bul. Mihai Viteazul 30.

RÁDIÓ

Az órákat romániai időszámítás szerint közöljük.

VASÁRNAP, NOVEMBER 29.

București. 7.30 Reggeli műsor. 11.30 Harangszó. Egyházi beszéd. 11.50 Egyházi ének. Lemezek. Egyházi felolvasás. 12.10 Karének. 12.40 Vízjelzés, vízállás, sport. 12.55 Dinicu zenekar. 14.10 Hírek. 14.30 Hangverseny. 15.00 Gazdáknak. 19.00 Időjelzés, időjárás. 19.02 Lalo: Spanyol szimfónia lemezek. 19.30 Táncczene. 20.30 A nemzet órája. 20.45 A vasutas sportegylet énekkara. Beethoven: Feltételek, himnusz. Meitert: E. J. Fauré: Keresztrefeszítés. Cucu: Királynő! A hazug Oancea. Catalina. Vidu: Akár tetszik, akár nem. Handel: Alleluja. 21.30 Hangjáték. 22.15 Szórakoztató zene. 22.30 Hírek. 22.40 Sport.

Budapest I. 11.12.10 Egyházi ének és szentbeszéd az Egyetemi templomból. A szentbeszédet Tóth Tihamér dr. mondja. 12.15—13.15 Evangélikus istentisztelet. Prédikál: Varsányi Mátyás dr. budavári lelkész. 13.20 Pontos időjelzés. 13.30 Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 14.45 Rádiókrónika. 15.00 Hanglemezek. 16.00 A rádió szalonzenekara. 17.20 Közm. előadás-sorozat. 17.50 Heinz Hugó oboaszámai. 18.10 Helldorff Nándor előadása. 18.40 Wanda Landowska cembaló-műsora. 19.15 Zenés részlet egy film készüléséről. 19.45 Sztinyay Zoltán elbeszélése. 20.15 Cigányzene. 20.50 Sporteredmények. 21.00 Bombasztizet, komédia. 22.50 Hírek. 23.15 Katonazene. 24.20 Cigányzene. 1.05 Hírek.

HÉTFŐ, NOVEMBER 30.

București. 7.30 A reggeli műsor közvetítése. 13.00 Gramofonlemez. 13.25 Sporthírek adása. 13.40 Gramofonlemez. 14.15 Hírek közvetítése. 14.30 Gramofonlemez. 15.00 Hírek. 16.45 Előadás. 18.15 Rádiózenekar. 19.10 Fane Emil román dalokat énekel. Dima: A kis angyal. Oancea: Bölcsődal. Skeletti: Népdal. Brediceanu: Tánccolj velem, kedves! 19.30 Rádiózenekar. 20.20 Sack- és Rosvange-lemez. 21.20 A zenebarátok vonósnégyese. Brahms: C-moll vonósnégyes. 22.10 Dima Lizet Mihailescu-Kostanu dalokat énekel. 22.45 Táncczene.

Budapest I. 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. 13.05 Vargha Klára énekel. 13.35 Hírek. 13.50 F. Pásztor Irma zongorázik. 14.20 Pontos időjelzés. 14.30 Cigányzene. 15.40 Hírek. 17.15 Diákféltóra. 17.45 Pontos időjelzés. 18 Révész Béla elbeszélése. 18.30 A Magyar Rugbyantagyi Dalkör és a Hírlapterjesztő Munkások Szakegylete Dalárdájának műsora. 19.30 Rátz Kálmán előadása. 20 Kilián Zoltán előadása. 21.30 Szász Ila csevegése. 21.35 Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 22.40 Hírek. 23 Tangózenekar. 24 Hírek német nyelven. 24.05 Cigányzene. 1.05 Hírek.

KEDD, DECEMBER 1.

București. 7.30 A reggeli műsor közvetítése. 13 Gramofonlemez. 13.25 Sporthírek adása. 13.40 Gramofonlemez. 14.15 Hírek közvetítése. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 19.15 A Motzoi-zenekar hangversenyének közvetítése. 19.03 Közvetítés Alba-Iuliáról. 20.25 Grozucă Sándor ardeali népdalokat énekel. 21.50 Albu hegedűművész játéka. Montzia: Doina, Egyedül Cigánykönyvek. 21.30 Szimfonikus hangverseny. 23.20 A Dinicu-zenekar hangversenyének közvetítése.

Budapest I. 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. 13.05 Szalonzene. 13.30 Hírek. 14.20 Pontos időjelzés. 14.30 Hanglemezek. 15.40 Hírek. 17.10 Asszonyoknak. 17.45 Pontos időjelzés. 18 Turák István előadása. 18.30 A rádió szalonzenekara. 19.30 Dr Ernest Häckel előadása. 20 Willem Herckenrath holland énekművész műsora. 20.35 Rátkai Márton klasszikus előadástje. 21.40 Cigányzene. 22.35 Hírek. 23 Sugár Viktor orgonahangversenyének közvetítése a Koronázó Mátyás templomból. 23.40 Ottlik György angolnyelvű előadása. 24 Jazz.

SZERDA, DECEMBER 2.

București. 7.30 A reggeli műsor közvetítése. 13 Gramofonlemez. 13.25 Sporthírek adása. 13.40 Gramofonlemez. 14.15 Hírek közvetítése. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 18 Operalemezek. 19.15 Felolvasás a rádiózenekar közreműködésével. 21.10 Demetriade Sándor zongorázik. Brahms: F-moll toccata. Chopin: Cisz-moll nocturno: A-moll mazurka. Schumann: VI intermezzo. Scriabin: I. etűd. 22 Alexandrescu Arpél énekel a rádiózenekar kíséretével. 22.45 Két rádiózenekar.

Budapest I. 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. 13.05 Országos Postászenekar. 13.30 Hírek. 14.20 Pontos időjelzés. 14.30 Balalajka. 15.40 Hírek. 17.10 Az angol-magyar válogatott labdarugómérkőzés

második félidejének közvetítése Londonból. 18.20 Hírek. 18.45 Matolcsy Margit énekel. 20 Petres József dr előadása. 20.30 A rádió szalonzenekara. 21.15 Londonból a labdarugómérkőzés megismétlése viaszlemezről. 22.15 Hírek. 22.35 Szonátaest. 23.05 Időjárásjelentés. 23.35 Táncclemezek. 24 Hírek francia és olasz nyelven. 24.10 Hanglemezek.

CSÜTÖRTÖK, DECEMBER 3.

București. 7.30 A reggeli műsor közvetítése. 13 Gramofonlemez. 13.25 Sporthírek adása. 13.40 Gramofonlemez. 14.15 Hírek közvetítése. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 18 A Marcu-zenekar hangversenyének közvetítése. 20.20 Híres hegedűsök lemezei. 21.15 A filharmonikusok hangversenye az Athenaeumból. Milletineau zongoraművésszel. Mozart: Esz-dúr szimfónia. Lopatnikov: Zongora- és zenekari verseny. Lipatti: Jönnék a cigányok. Ducas: A bűvészinas. 22.05 Szórakoztató lemezek. 23.05 Hírek külföldre.

Budapest I. 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. 13.05 Hanglemezek. 13.30 Hírek. 14.15 Pontos időjelzés. 14.40 Szervánszky Péter hegedű. 15.40 Hírek. 17.15 Asszonyoknak. 17.45 Pontos időjelzés. 18 Gazdáknak. 18.30 Hanglemezek. 18.55 V. Ruzsokay Jenő előadása. 19.20 Greta Keller német dalénekeső műsora. 19.50 Molnár Gábor utirajza. 20.20 Az Operaház előadásának ismertetése és 20.30 közvetítése: Traviata. 21.05 Külügyi negyedóra. 21.55 Hírek. 22.50 Időjárásjelentés. 23.35 Cigányzene. 24.15 Jazz. 1.05 Hírek.

PÉNTEK, DECEMBER 4.

București. 7.30 A reggeli műsor közvetítése. 13 Gramofonlemez. 13.25 Sporthírek adása. 13.40 Gramofonlemez. 14.15 Hírek közvetítése. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 18 A Cristea-zenekar hangversenyének közvetítése. 20.35 Operaközvetítés. 21.15 Felolvasás. 21.45 Hírek. 22.15 Hírek külföldre németül és franciául.

Budapest I. 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. 13.05 Cigányzene. 14.20 Pontos időjelzés. 14.30 Állatlan zenészek Szimfonikus Zenekara. 15.40 Hírek. 16 A jótékony célu állami sorsjáték húzása. 17.15 Diákféltóra. 17.45 Pontos időjelzés. 18 Munkásféltóra. 18.30 A rádió szalonzenekara. 19.25 Sportközlemények. 19.35 Gáspár Jenő előadása. 20.05 Josef Maria Hauschild énekel. 20.40 Egy nap a kazárnyában. 22.10 Hírek. 22.30 Zágrabi vonósnégyes. 23 Időjárásjelentés. 23.30 Hanglemezek. 24 Hírek angol nyelven. 24.15 Huszonnégytagú cigánygyerek zenekar. 1.05 Hírek.

SZOMBAT, DECEMBER 5.

București. 7.30 A reggeli műsor közvetítése. 13 Gramofonlemez. 13.25 Sporthírek adása. 13.40 Gramofonlemez. 14.15 Hírek közvetítése. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 18 Katonazene. 19.15 A kis rádiózenekar hangversenyének közvetítése. 20.10 Felolvasás. 20.30 Alexandru Péter román népdalokat énekel. 21.15

Táncczene. 22.45 Táncclemezek. 24 Vendéglő zene.

Budapest I. 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. 13.05 A rádió szalonzenekara. 13.30 Hírek. 14.20 Pontos időjelzés. 14.30 Zongora-hegedű. 15.40 Hírek. 17.10 Török Sándor meséje. 17.45 Pontos időjelzés. 18 Zakariás János előadása. 18.30 Hanglemmez-revű. 19.30 Tonelli Sándor előadása. 20 Cigányzene. 20.45 A Faun, vigjáték. 22.40 Hírek. 23.05 A Főnek nemzeti ünnepének előestéjén. 23.45 Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 1.05 Hírek.

Apróhirdetések

Apróhirdetések díja szavankint 3 lef. vastagabb betűvel 6 lef. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lef. (Az állástkeresőknek 33 százalékos kedvezmény). Cím a kiadóban 10 lef.

Lakás

Butorozott szoba kiadó idősebb magános úrnőnek. Cím: Oradea, Str. Vlahuta 56. szám.

Világos, utcai butorozott szoba a központban azonnalra kiadó. Oradea, Strada Duca 8. I. em.

Kapualatti butorozott szoba, külön előszobával, esetleg ellátással is kiadó. Oradea, Str. Nicolae Zisga No. 7.

Két utcai szoba konyha és mellékhelyiségekből álló lakás kiadó. Oradea, Str. Leacănului 12. sz.

Kiadó egyszobás lakás. Oradea, Str. Dimitrie Cantemir 55. és Str. Pavel 17. szám.

Adás-vétel

Eladó olcsón egy polituros ágy. Oradea, Strada Alexandri 32. emelet balra.

Nagyobb iróasztalt keresek megvételre. — Ajánlatot: Matula céghez, Oradea, Bazár-épület.

Jókarban

levő télikabát 10—12 éves fiú részére eladó. Oradea, Str. Barierj 5.

Eladó

ebédlő kredenc. asztal és egy 6 karú csillár. Oradea, Str. Pasteur No. 37.

Eladó

teljesen jó állapotban levő télikabát 12—18 éves fiúnak. Mártonffy, Oradea, Str. Densușianu 25. szám.

Különféle

Idősebb

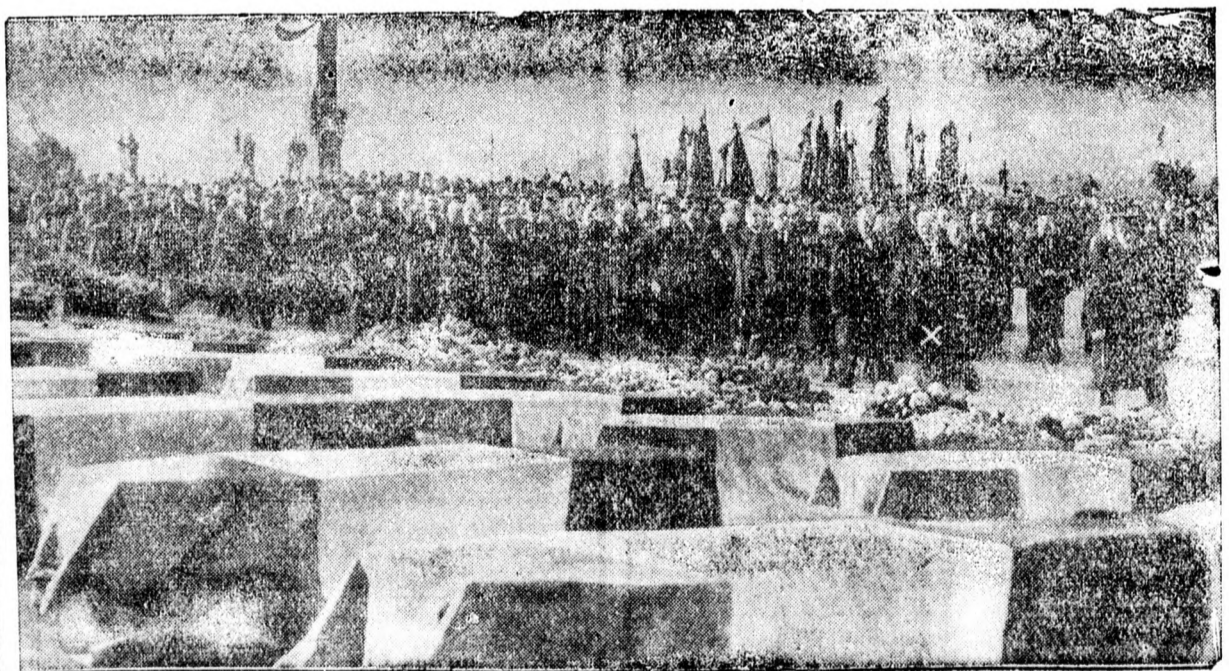
megbízható tisztességes asszony mindenféle házi munkát vállal elejére. Ferenc Jánosné, Oradea, Str. Decabal 32

Gyomórégés,

és gyomorsavtúltengés, emésztési zavarok, epebaj ellen biztos hatású a Magotin gyomorpor. Ara 60 lef. Leraikat: Csanda gyógyszertár, Oradea.

ŐSZI ÜLTETÉSRE

gyümölcsfát, fenyőt, bukszust, rózsát nagy készlet miatt nagyon olcsón árúsít **CZIRA** kertészlet Oradea, Prága 24.



Saint Chamas gyártelep robbanásának halálos áldozatainak temetése.

Lebrun francia köztársasági elnök és óriási résztvevő tömeg jelenlétében temették el a saint-chamasi robbanás ötvenkét áldozatát. Képünkön a francia nemzeti zászlóval letakart koporsók sora látszik.